

Mødet den 11. marts 1981

Rådmand Thorkild Simonsen var fraværende fra kl. 18.00.
Børge Jørgensen var fraværende fra kl. 19.00 til kl. 19.50.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

43, 272-1981 m.fl.

1. Indstilling om fastsættelse af driftstilskud for sæson 1981/82 til de af byrådet godkendte egnsteatre, Svalegangen, FILUREN og Gruppe 38.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

FORSKELLIGE SAGER:

11-2, 74-1981

2. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 4. afdeling:
"Rådmanden for magistratens 4. afdeling bedes redegøre for, hvordan cpr.-kort fra Fritids- og Kulturforvaltningen kunne komme i uvedkommes hænder. Hvilke retningslinier ligger der for adgang til statistisk materiale med personnumre, og er disse overtrådt i den sag der var omtalt i Århus Stiftstidende den 19. februar 1981."

Rådmanden besvarede forespørgslen.

18-9, 203-1981

3. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Med det formål at begrænse den gennemkørende lastbiltrafik i gaderne Nørregade, Nørre Allé, Vesterbrogade og Janus la Cours Gade pålægger byrådet magistratens 2. afdeling:
at etablere gennemkørselsforbud for vogne med større længde end 7 m (busser undtaget) i Vesterbrogade og Janus la Cours Gade."
Forslagets behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 42).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

6-4, 199-1981

4. Forslag fra Fremskridtspartiets byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"1. Byrådet beslutter, at reglen om, at købere af kommunalt udstykkede grunde ikke må videresælge disse i ubebygget stand, hæves bedre fremover.
2. Byrådet beslutter, at kommunalt udstykkede grunde fremover sælges til fremstillingsprisen."
Forslagets behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 43).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

30-13, 681-1980

5. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis, Venstresocialisternes og Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 3. afdeling bedes redegøre for de regler om anvendelse af vikarer i daginstitutionerne, der er trådt i kraft pr. 1. januar 1981.

Der bedes især redegjort for

- 1) om ferieforlængelsen, der slår fuldt igennem i 1981, har medført en ændring i vikardækningen, således at det øgede fravær kan dækkes ind, uden at det berører vikardækningen ved f.eks. sygdom og kursus.
- 2) om den forventede forøgelse af arbejdet for tillidsrepræsentanter og sikkerhedsrepræsentanter har givet sig udslag i en øget vikardækning, eller om sikkerhedsarbejdet medfører en dårligere personale-dækning i det daglige arbejde.
- 3) hvad magistratens 3. afdeling agter at foretage sig som følge af, at en del institutioner allerede på nuværende tidspunkt har været nødsaget til at anvende vikarer som følge af influenza-epidemien. Der tænkes her på, at vikar-problemet allerede til sommer kan blive akut, hvis midlerne har måttet anvendes inden da.
- 4) om magistratens 3. afdeling ligesom i fjor vil forsøge at løse eventuelle problemer rent administrativt, eller om afdelingen vil give byrådet lejlighed til at diskutere problemerne, inden der påny opstår akutte problemer."

Forespørgslens behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 44).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

27-2, 191-1981

6. Forespørgsel fra Fremskridtspartiets byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 5. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 5. afdeling

anmodes om en redegørelse for hvorledes det går med projektet vedr. en evt. udnyttelse af det varmetab, der i dag finder sted på transformerstationen i Høskoven.

Det bedes bl.a. belyst,

om det vil være rentabelt at realisere projektet,

hvor stor etableringsudgiften anslås at blive,

om der er mulighed for statstilskud,

hvor stor en effekt der påregnes indvundet, og

(Forts.)

om der skal finde en afregning sted herfor til I/S Midtkraft (der er ejer af transformerstationen) og i bekræftende fald hvilken, hvor når projektet i givet fald kan forventes realiseret, og om der i afdelingen arbejdes med andre muligheder for etablering af supplerende energiformer."

Forespørgslens behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 45).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

14-18-e-1, 236-1981

7. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår meddeles Århus Renholdningsselskab tilsagn om kommunegaranti for et lån med et nettoprovenu på 7 mio.kr. til delvis finansiering af selskabets byggeri ved Bautavej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIG- GENDER.

4-3, 37-1981

8. a. Sagen angående indstilling om udvidelse af magistraten.

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. januar 1981 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge det af økonomiudvalgets flertal fremsatte forslag for magistraten med henblik på en vurdering af bl.a. de økonomiske konsekvenser, idet forslaget samtidig fra byrådet blev fremsendt til hovedsamarbejdsudvalgene samt civilforsvarets samarbejdsudvalg med henblik på fremsættelse af eventuelle bemærkninger.

Magistratens 1. afdeling fremsender forslaget til magistraten med bemærkning om, at magistratens 1. afdeling den 29. januar 1981 har fremsendt forslaget til magistratsafdelingerne til erklæring, herunder en vurdering af de økonomiske konsekvenser for afdelingerne ved gennemførelse af forslaget. Samtidig har magistratens 1. afdeling tilstillet forslaget til institutionerne under magistratens 1. afdeling til orientering og med anmodning om, at eventuelle bemærkninger til forslaget snarest fremsendes.

(Forts.)

Der er fra institutioner samt samarbejdsudvalg indgået nogle nærmere omhandlede erklæringer vedrørende forslaget til den ny magistratsafdeling.

I de indkomne erklæringer fra økonomikontoret og fra magistratens 3., 4. og 5. afdeling er der søgt foretaget en vurdering af de økonomiske konsekvenser for de pågældende magistratsafdelinger af den foreslåede udvidelse af magistraten.

Fra magistratens 3., 4. og 5. afdeling anføres det, at det foreliggende forslag ikke ses at indebære økonomiske konsekvenser for de under afdelingerne hørende forvaltningsområder.

Magistratens 2. afdeling har ikke fundet det muligt på baggrund af det fremsendte materiale at vurdere de økonomiske konsekvenser af forslaget til en ændret magistratsordning. Da der ikke tillægges afdelingen nye eller udvidede forvaltningsområder, vil der næppe blive tale om væsentlige forskydninger i afdelingens udgiftsniveau.

I den økonomiske forvaltning vil merudgifterne ved en gennemførelse af forslaget især vedrøre styrkelsen af den overordnede plankoordinering. Størrelsen af merudgifterne vil først kunne fastlægges, når der foreligger en organisationsplan og funktionsbeskrivelse for området, men merudgifterne skønnes ikke at ville overstige 1 mio.kr. i det første regnskabsår. Herudover kan en styrkelse af den responderende juridiske funktion under borgmesterens afdeling medføre merudgifter; størrelsen heraf vil afhænge af behovet for nyansættelser.

De direkte udgifter i forbindelse med etablering af den foreslåede nye magistratsafdeling vil være udgifter til aflønning af rådmand og sekretariat samt udgifter til lokaler og kontorhold m.v. Udgifternes omgang vil afhænge af størrelsen af det sekretariat, der knyttes til rådmanden med henblik på varetagelse af de koordinerende funktioner i afdelingen. Udgifterne kan skønsmæssigt ansættes til 3/4-1 mio.kr. årligt.

Der er ikke i de foranstående vurderinger taget hensyn til eventuelle merudgifter i forbindelse med flytning af institutioner eller medarbejdere mellem magistratsafdelinger og institutioner. Desuden er der ikke medregnet egentlige etableringsudgifter som f.eks. anskaffelse af inventar og kontormaskiner. Der må endvidere påregnes merudgifter i den økonomiske forvaltning i forbindelse

(Forts.)

se med gennemførelsen af den nye magistratsordning til udarbejdelse af organisationsplaner, stillingsbeskrivelser og tilrettelæggelse af nye administrative rutiner. Udgifternes størrelse kan vanskeligt vurderes på nuværende tidspunkt.

Magistraten har i sit møde den 16. februar 1981 vedtaget at henholde sig til det af magistratens 1. afdeling anførte vedrørende de skønnede økonomiske konsekvenser af en gennemførelse af det af økonomiudvalgets flertal fremsatte forslag.

Magistraten vedtog endvidere at indstille til byrådet, at forslaget tiltrædes, dog således at civilforsvarskommissionen indtil videre bibeholdes under borgmesterens afdeling, at der endnu ikke tages stilling til placering af kommunens informationskontor, samt at de pædagogisk ledede legepladser under parkvæsenet overføres til fritidsforvaltningen. Rådmand Axel Haar-Nielsen tog forbehold for så vidt angår den foreslåede overførsel af den responderende funktion i juridiske spørgsmål fra juridisk-teknisk kontor til borgmesterens afdeling.

Rådmand Olaf P. Christensen kunne ikke tiltræde forslaget, men kunne tiltræde det af T. Bak-Jensen udarbejdede forslag til opgavefordeling mellem 5 magistratsafdelinger.

Sagen behandledes på ny i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 10 a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær og Inger Lillelund indstiller det af den socialdemokratiske byrådsgruppe stillede forslag til vedtagelse, dog således at civilforsvarskommissionen indtil videre bibeholdes under borgmesterens afdeling, at der endnu ikke tages stilling til placering af kommunens informationskontor, samt at de pædagogisk ledede legepladser under parkvæsenet overføres til fritidsforvaltningen.

Man finder, at den foreslåede overførsel af den responderende funktion i juridiske spørgsmål fra juridisk-teknisk kontor under magistratens 2. afdeling til borgmesterens afdeling direkte bør komme til udtryk i styrelsesvedtægten, jf. indstillingen vedrørende magistratens forslag til ændringer i styrelsesvedtægten.

(Forts.)

Bent Dohm kan ikke tiltræde forslaget.
Poul Bjerregaard kan tilslutte sig det af T. Bak-Jensen udarbejdede forslag til opgavefordeling mellem 5 magistratsafdelinger.

Subsidiært kan han gå ind for en udvidelse af magistraten til 6 afdelinger under forudsætning af, at den nye afdelings arbejdsområder fastlægges gennem en overførsel af funktioner, der på nuværende tidspunkt er placeret under magistratens 3. og 4. afdeling.

Såfremt det vedtages at udvide magistraten til 6 afdelinger, foreslår han, at byrådet søger gennemført de lovændringer, der vil være nødvendige for en tilsvarende udvidelse af byrådets medlemsantal - fra 31 til 37 medlemmer - samt for at lederen af byrådets møder fremover kan vælges selvstændigt af byrådet.

Per Kristensen fastholdt det forslag, den kommunistiske byrådsgruppe den 1. november 1977 har fremsat over for ad hoc-udvalget.

Forslaget indebærer blandt andet en udvidelse af magistraten til 7 afdelinger og en udvidelse af byrådets medlemstal til 51.

Gunnar Nørskov Pedersen var forhindret i at deltage i mødet.

2. behandling.

Indstillingen fra magistratens flertal vedtaget med 17 stemmer mod 10, mens 2 hverken stemte for eller imod.

Venstres gruppe ønskede tilført protokollen, at de ikke kunne tiltræde den del af forslaget, der vedrørte overførsel af den responderende funktion i juridiske sager fra juridisk-teknisk kontor under magistratens 2. afdeling til borgmesterens afdeling.

3-1, 220-1981

8. b. Udkast til ændringer i Vedtægt for styrelsen af de kommunale anliggender i Århus kommune i forbindelse med en udvidelse af magistraten.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 16. februar 1981 har vedtaget at tiltræde udkastet til ændringer i styrelsesvedtægten i forbindelse med en udvidelse af magistraten.

Rådmand Olaf P. Christensen kunne i konsekvens af sin stilling til sagen vedrørende udvidelse af magistraten ikke gå ind for udkastet.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 10 b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær og Inger Lillelund tiltræder magistratens forslag med den ændring, at der i § 13 under be-

skrivelsen af borgmesterens afdeling indføjes "den overordnede juridiske funktion".

Bent Dohm, Poul Bjerregaard og Per Kristensen kan ikke tiltræde forslaget. Gunnar Nørskov Pedersen var forhindret i at deltage i mødet.

2. behandling.

Udkastet vedtaget med den af 3 medlemmer af udvalget for økonomiske og administrative anliggender foreslåede tilføjelse.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

41-5, 240-1981

9. Indstilling om tiltrædelse af projekt til etablering af et offentligt parkeringsanlæg på Kasernearealet, og at der gives en anlægsbevilling på 16.330.000 kr. hertil og en anlægsbevilling på 520.000 kr. til etablering af adgangsvej til arealet fra Frederiks Allé samt en anlægsbevilling på 460.000 kr. til anlæg af offentlige cykel- og gangstier.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 256-1981

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 790.000 kr. i anlægsudgifter og 790.000 kr. i anlægsindtægter til regulering af vejkryds Randersvej/Nedergårdsvej på hovedlandevej 431, Randersvej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-4, 199-1981

11. Indstilling om, at salgspriserne for kommunens erhvervsgrunde forbliver uændrede indtil den 31. december 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Jørgen Lenger, Per Kristensen og Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

18-1, 259-1981

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 92.000 kr. i anlægsudgifter og 260.000 kr. i anlægsindtægter til byggemodning af 2 parceller på matr.nr. 47 t, Skæring By, Egå, Fyrremøjsevej, om godkendelse af, at ejendommen udstykkes i 2 sommerhusgrunde samt om godkendelse af salgspris og salgsvilkår, herunder at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 257-1981

13. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanloven og § 15-rammerne i forbindelse med indretning af tagetagen i ejendommen Søndergade 40-44, samt om at der i stedet for anlæg af 4 stk. parkeringspladser indbetales 120.000 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Thorkild Ibsen og Dorthe Laustsen tog forbehold.

14-22-b, 260-1981

14. Indstilling om, at der meddeles afslag på ansøgning om tilladelse til at opføre en udestue på ejendommen C. F. Aagaards Vej 20, Holme.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 237-1981

15. Indstilling om, at byrådet endeligt godkender forslag til lokalplan nr. 124 - offentlige plantebælter langs Landevejen i Tranbjerg under forudsætning af, at Århus amtskommune giver sin endelige godkendelse af tillæg nr. 49 til kommunens § 15-rammer.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 238-1981

16. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 144 - undervisningsinstitution ved Skejbyvej i Vejlbj - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 252-1981

17. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 102 for et område til erhvervsformål nordøst for skæringen mellem Skanderborgvej og "Ringvej Syd" i Viby i medfør af kommuneplanlovens § 27 vedtages endeligt med nogle nærmere anførte ændringer og tilføjelser og på betingelse af, at § 15-rammetillægget godkendes endeligt af planstyrelsen, samt om at de mod lokalplanforslaget fremkomne indsigelser afvises.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 258-1981

18. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 173 - reservation af areal til offentligt parkareal i Skjoldhøj-området - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-a, 130-1981

19. Sagen angående indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 154 - Århus Havn, udvidelse af containerhavnen, med tillæg nr. 89 til § 15-rammerne, til offentlig fremlæggelse.

Sagen behandlede i byrådets møde den 11. februar 1981 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgs-møder.

Vagn Særkjær, Alfred Mogensen og Hanne Vibeke Andersen kunne tiltræde indstillingen.

Inger Lillelund, Dorte Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen og har udarbejdet et mindretalsforslag til lokalplan, der ønskes fremlagt under offentlighedsfasen.

Gunnar Nørskov Pedersen var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 178-1981

20. Sagen angående indstilling om godkendelse af et ændret projekt til ombygning af lejligheder i ejendommen Lundingsgade 3.

Sagen behandlede i byrådets møde den 25. februar 1981 (pkt. 26).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Inger Lillelund, Alfred Mogensen og Hanne Vibeke Andersen kunne godkende det foreliggende projekt.

Dorte Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke godkende projektet.

Vagn Særkjær tog forbehold.

Gunnar Nørskov Pedersen var forhindret i at deltage i udvalgmødet.

Indstillingen forkastet, idet 14 stemte for og 14 imod, mens 1 hverken stemte for eller imod.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-13, 269-1981

21. Indstilling om en tillægsbevilling på 123.100 kr. til anlægsbevilling til omprojektering og udarbejdelse af hovedprojekt til opførelse af institutionsbygning til juniorklub og ungdomsklub ved Skovvangskolen, Århus N.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 270-1981

22. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.778.300 kr. til opførelse af fritidshjem, Næshøjvej 20, Hårlev.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-13, 246-1981

23. Indstilling om en anlægsbevilling på 35.000 kr. til montering af legestue på Bakkegårdskolen i Trige samt om, at legestuen på Brobjergskolen i Århus nedlægges.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 271-1981

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til opførelse af en vuggestue i Vestervangbebyggelsen, Århus C.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

6-15-j, 268-1981

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 510.000 kr. til anskaffelse af klinisk inventar og udstyr til Helsehus ved Højvangskolen, Stavtrup.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

7-7, 45-1981

26. Indstilling om forøgelse af Århus sporvejes normeringsplan med 11 håndværker- og 70 vognførerstillinger.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

27-14, 25-1981

27. Forespørgsel fra Den Konservative byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 5. afdeling:

1. Rådmanden for magistratens 5. afdeling anmodes om en grundig redegørelse vedrørende de mange mere eller mindre dokumenterede forlydender om, at der planlægges en pris-udligningsordning for forskellige former for varmeleverancer - herunder kraft/varme.
2. Borgmesteren bedes redegøre for, hvilke initiativer han finder det nødvendigt at foretage for at bekæmpe en varmepris-udligningsordning, så de løfter om varme til lav pris, der blev givet byens borgere i forbindelse med vedtagelse af "Varmeplan Århus", kan holdes.
3. Borgmesteren eller rådmanden for 5. afdeling bedes desuden redegøre for, om den nye situation giver anledning til overvejelse i retning af en forsinkelse eller udskydelse af varmeplanen?

Borgmesteren og rådmanden besvarede forespørgslen.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-22-b, 278-1981

28. Indstilling om, at der på nærmere anførte betingelser meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med godkendelse af et skitseforslag til Malling Foderstofforenings opførelse af et korntørreri med siloer samt et planlager på ejendommen Østergårdsvej 20, Malling, således at den af stadsingeniøren nævnte forpligtelse for firmaet til at omlægge den interne kørevej uden udgift for kommunen træder i kraft, når den centrale forbindelsesvej er anlagt.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.